

**Big Blue® Filter Systems - Big Blue® 10" Filter Systems / Big Blue® Filtersysteme - Big Blue® 10" Systeme
Системы Big Blue® - Системы Big Blue® 10" / Systemy Big Blue® - Systemy Big Blue® 10"**



10" Big Blue® system with two (inlet/outlet) pressure gage 10" System vom Typ Big Blue® mit zwei Druckmessern, (am System Ein- und Ausgang) 10" Система Big Blue® с двумя датчиками давления (вход/выход воды) 10" System Big Blue® z dwoma ciśnieniomierzami (na wejściu i wyjściu) wody z układu	
Part number / Katalognummer Каталоговый номер / Numer katalogowy	HHBB10B
Dimensions (H x W x L) / Maße (Höhe x Breite x Länge) Размеры (выс.х шир.х дл.) / Wymiary (wys. x szer. x dł.)	PR ¹
Flow / Durchfluss Поток / Przepływ	75 l/min* / 57 l/min** / 75 l/min* / 57 l/min** 75 л/мин* / 57 л/мин** / 75 л/мин* / 57 л/мин**
Output / Leistung Wydajność / Производительность	4,50 m ³ /h* / 3,42 m ³ /h**
Color Filter Housing (Sump) - Material / Rohstoff des Farbgehäuses Материал непрозрачного корпуса / Tworzywo kolorowego korpusu	PP ²
Filter Housing Cap - Material / Material des Gehäusekopfes Материал крышки / Tworzywo głowicy	PP ²
Thread Diameter / Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы / Średnica gwintu	1"
Max. Working Pressure / Maximaler Arbeitsdruck Максимальное рабочее давление / Maks. ciśnienie pracy	6 bar / 6 bar / 6 бар / 6 бар
Working Temperature / Arbeitstemperatur Рабочая температура / Temperatura pracy	2°C - 45°C

* at 3 bar pressure / bei einem Druck von 3 bar / при давлении 3 бара / przy ciśnieniu 3 bary

** at 2 bar pressure / bei einem Druck von 2 bar / при давлении 2 бара / przy ciśnieniu 2 bary

¹ info n/a / Mehr Angaben in Kürze / информация в процессе подготовки / informacje w trakcie przygotowywania.

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.

**Big Blue® Filter Systems - Big Blue® 20" Filter Systems / Big Blue® Filtersysteme - Big Blue® 20" Systeme
Системы Big Blue® - Системы Big Blue® 20" / Systemy Big Blue® - Systemy Big Blue® 20"**



20" Big Blue® system with two (inlet/outlet) pressure gage 20" System vom Typ Big Blue® mit zwei Druckmessern, (am System Ein- und Ausgang) 20" Система Big Blue® с двумя датчиками давления (вход/выход воды) 20" System Big Blue® z dwoma ciśnieniomierzami (na wejściu i wyjściu) wody z układu	
Part number / Katalognummer Каталоговый номер / Numer katalogowy	HHBB20B
Dimensions (H x W x L) / Maße (Höhe x Breite x Länge) Размеры (выс.х шир.х дл.) / Wymiary (wys. x szer. x dł.)	720 mm x 540 mm x 220 mm
Flow / Durchfluss / Поток / Przepływ	75 l/min* / 57 l/min** / 75 l/min* / 57 l/min** 75 л/мин* / 57 л/мин** / 75 л/мин* / 57 л/мин**
Output / Leistung Wydajność / Производительность	4,50 m ³ /h* / 3,42 m ³ /h**
Color Filter Housing (Sump) - Material / Rohstoff des Farbgehäuses Материал непрозрачного корпуса / Tworzywo kolorowego korpusu	PP ¹
Filter Housing Cap - Material / Material des Gehäusekopfes Материал крышки / Tworzywo głowicy	PP ¹
Thread Diameter / Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы / Średnica gwintu	1"
Max. Working Pressure / Maximaler Arbeitsdruck Максимальное рабочее давление / Maks. ciśnienie pracy	6 bar / 6 bar / 6 бар / 6 бар
Working Temperature / Arbeitstemperatur Рабочая температура / Temperatura pracy	2°C - 45°C

* at 3 bar pressure / bei einem Druck von 3 bar / при давлении 3 бара / przy ciśnieniu 3 bary

** at 2 bar pressure / bei einem Druck von 2 bar / при давлении 2 бара / przy ciśnieniu 2 bary

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.



Water Conditioning Media (FHPRA2)*
Filtrationsmedium für Wasch- und Spülmaschinenfilter (FHPRA2)*
Сменная засыпка для фильтра стиральной машины (FHPRA2)*
Zlože vymienne do filtra pračkowego (FHPRA2)*



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	FHPRA-R
Contains Inhalt Содержание Zawartość	250 gram polyphosphate 250 Gramm Polyphosphat 250 грамм полифосфат 250 gram polifosfat
Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Максимальное рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	2°C - 45°C

* this filtration media may also be used in WWM1 Washing Machine Filter.
 * Das Filtriermedium kann ebenfalls für den Waschmaschinenfilter WWM1 verwendet werden.
 * засыпка может применяться также в фильтрах для стиральных машин WWM1.
 * Zlože może być używane również do filtra pračkowego WWM1.

Filter Housings - Cold Water / Gehäuse - Kaltes Wasser / Корпусы - Холодная вода / Korpusy - Woda zimna
H05A Series / H05A Serie / Серия H05A / Seria H05A

5" filter housing
Rohrmontierte 5" Gehäuse
5" натрубный корпус
5" korpus narzutowy



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FHPR5	120 x 190	3/4	5	2 - 45	SAN ¹	PP ²	NBR ³	+

¹ acrylonitrile styrene / Styrol-Acrylnitril / сополимер стиролу и акрилонитрилна / poli(styren-co-akrylonitril).
² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.
³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

H10B Series / H10B Serie / Серия H10B / Seria H10B

10" inline filter housings
10" zweiteilige rohrmontierte Gehäuse
10" двухэлементные натрубные корпуса
10" dwuczęściowe korpusy narzutowe



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FHPR12-B-AQ	305 x 120	1/2	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR34-B-AQ	315 x 120	3/4	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR1-B-AQ	315 x 120	1	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etyleni).
² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.
³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

10" inline filter housings
10" zweiteilige rohrmontierte Gehäuse
10" двухэлементные натрубные корпуса
10" dwuczęściowe korpusy narzutowe



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FHPRN12	305 x 120	1/2	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	2 x NBR ²	+
FHPRN34	315 x 120	3/4	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	2 x NBR ²	+
FHPRN1	315 x 120	1	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	2 x NBR ²	+

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.
² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

10" filter housings set with: filter cartridge*, mounting bracket and wrench*
10" zweiteilige rohrrmontierte Gehäuse im Set mit Montageplatte, Schlüssel und Kartusche*
10" двухэлементные натрубные корпуса, комплект: кронштейн, ключ, картридж*
10" dwuczęściowe korpusy narurkowe, komplet: płytka, klucz, wkład filtrujący*

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	
FHPR12-B1-AQ	305 x 120	1/2	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR34-B1-AQ	315 x 120	3/4	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR1-B1-AQ	315 x 120	1	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+

* depending on promotional offer, manufacturer reserves the right to filter cartridge availability / Je nach aktuellem Angebot behält sich der Hersteller das Recht vor die Art der Kartusche zu bestimmen / в зависимости от акции, производитель оставляет за собой право изменения типа картриджа / w zależności od promocji producent zastrzega sobie prawo do doboru wkładu,

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etylenu),

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

H10C Series / H10C Serie / Серия H10C / Seria H10C

10" filter housings with enhanced pressure rating (10 bar) set with: filter cartridge*, mounting bracket and wrench*
10" Gehäuse mit erhöhter Druckresistenz (10 bar) im Set mit Montageplatte, Schlüssel und Kartusche*
10" korpusy с повышенным сопротивлением на давление (10 бар), комплект: кронштейн, ключ, картридж*
10" korpusy narurkowe o zwiększonej odporności na ciśnienie (10 bar), komplet: płytka, klucz oraz wkład filtrujący gratis*

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	
FHPR12-HP1	315 x 115	1/2	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR34-HP1	315 x 115	3/4	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR1-HP1	315 x 115	1	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+

* depending on promotional offer, manufacturer reserves the right to filter cartridge availability / Je nach aktuellem Angebot behält sich der Hersteller das Recht vor die Art der Kartusche zu bestimmen / в зависимости от акции, производитель оставляет за собой право изменения типа картриджа / w zależności od promocji producent zastrzega sobie prawo do doboru wkładu,

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etylenu),

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

10" filter housings with enhanced pressure rating (10 bar) set with: mounting bracket and wrench*
10" Gehäuse mit erhöhter Druckresistenz (10 bar) im Set mit Montageplatte, Schlüssel
10" korpusy с повышенным сопротивлением на давление (10 бар), комплект: кронштейн, ключ
10" korpusy narurkowe o zwiększonej odporności na ciśnienie (10 bar), komplet: płytka, klucz

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	Material Material Materiał Material	
FHPR12-HP-WB	315 x 115	1/2	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR34-HP-WB	315 x 115	3/4	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+
FHPR1-HP-WB	315 x 115	1	10	2 - 45	PET ¹	PP ²	2 x NBR ³	+

* depending on promotional offer, manufacturer reserves the right to filter cartridge availability / Je nach aktuellem Angebot behält sich der Hersteller das Recht vor die Art der Kartusche zu bestimmen / в зависимости от акции, производитель оставляет за собой право изменения типа картриджа / w zależności od promocji producent zastrzega sobie prawo do doboru wkładu,

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etylenu),

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

Product unavailable on the Polish market. / Produkt nicht in Polen verfügbare. / Товар не доступен на рынке Польши. / Produkt niedostępny na rynku polskim.



H10G Series / H10G Serie / Серия H10G / Seria H10G

10" tri-part filter housings
 10" Dreiteiliges rohrmontiertes Gehäuse
 10" трёхэлементные натрубные корпуса
 10" trzyelementowe korpusy narurowe



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
		inch Zoll дюйм cal	bar bar bar	°C	Material Material Material	Material Material Material	Material Material Material	
FHPR12-3S	300 x 105	1/2	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR34-3S	300 x 105	3/4	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR1-3S	300 x 105	1	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etyleny).

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

10" tri-part filter housings set with: mounting bracket, wrench
 10" Dreiteiliges rohrmontiertes Gehäuse im Set mit Montageplatte und Schlüssel
 10" трёхэлементные натрубные корпуса, комплект: кронштейн, ключ
 10" trzyelementowe korpusy narurowe, komplet: płytka oraz klucz



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
		inch Zoll дюйм cal	bar bar bar	°C	Material Material Material	Material Material Material	Material Material Material	
FHPR12-3_R	300 x 105	1/2	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR34-3_R	300 x 105	3/4	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR1-3_R	300 x 105	1	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etyleny).

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

10" tri-part filter housings set with: mounting bracket, wrench, drain valve and Teflon tape
 10" Dreiteiliges rohrmontiertes Gehäuse im Set mit Montageplatte, Schlüssel, Abflussventil und Teflonband
 10" трёхэлементные натрубные корпуса, комплект: кронштейн, ключ, спускной клапан и тефлоновая лента
 10" trzyelementowe korpusy narurowe, komplet: płytka, klucz, zawór spustowy oraz taśma teflonowa



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
		inch Zoll дюйм cal	bar bar bar	°C	Material Material Material	Material Material Material	Material Material Material	
FHPR12-3V_R	330 x 105	1/2	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR34-3V_R	330 x 105	3/4	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR1-3V_R	330 x 105	1	6	2 - 45	PET ¹	PP ²	NBR ³	+

¹ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(tereftalan etyleny).

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

H10J Series / H10J Serie / Серия H10J / Seria H10J

10" inline filter housing with a three-way valve built into the housing head
 10" rohrmontiertes Gehäuse mit Dreiwegeventil im Gehäusekopf
 10" натрубный корпус с трехходовым клапаном встроенным в крышку фильтра
 10" korpus narurowy z zaworem trójdrożnym wbudowanym w głowicę filtra



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietrznik
		inch Zoll дюйм cal	bar bar bar	°C	Material Material Material	Material Material Material	Material Material Material	
FHBP	333 x 123	3/4	6	2 - 45	SAN ¹	PP ²	NBR ³	-

¹ acrylonitrile styrene / Styrol-Acrylnitril / сополимер стирола и акрилонитрила / poli(styren-co-akrylonitryl).

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen.

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

H10A Series / H10A Serie / Серия H10A / Seria H10A

10" filter housings
10" Gehäuse
10" корпуса
10" korpusy



EG14CWAQ-4
EG14WWAQ-4

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu inch Zoll дюйм cal	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy bar bar бар bar	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy °C	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus Material Material Материал Material	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica Material Material Материал Material	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring Material Material Материал Material	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik -
EG14WWAQ-4	320 x 115	1/4	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	2 x NBR ²	-
EG14CWAQ-4	320 x 115	1/4	6	2 - 45	PET ³	PP ¹	2 x NBR ²	-

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy,

³ poly(ethylene terephthalate) / Polyethylenterephthalat / Полиэтилентерефталат / poli(terefalan etyleny).

H20A Series / H20A Serie / Серия H20A / Seria H20A

20" filter housings "Slim" type
20" rohmontiertes Gehäuse des Typs "Slim"
20" натрубные корпуса типа "Slim"
20" korpusy narurowe typ "Slim"



FHPRC-L
FHPR-L

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu inch Zoll дюйм cal	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy bar bar бар bar	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy °C	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus Material Material Материал Material	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica Material Material Материал Material	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring Material Material Материал Material	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik +
FHPRC-L	580 x 134	3/4	5	2 - 45	SAN ¹	PP ²	NBR ³	+
FHPR-L	580 x 134	3/4	6	2 - 45	PP ²	PP ²	NBR ³	+

¹ acrylonitrile styrene / Styrol-Acrylnitril / сополимер стирола и акрилонитрила / poli(styren-co-akrylonitryl),

² polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HB1B Series / HB1B Serie / Серия HB1B / Seria HB1B

10" high output filter housing Big Blue® type with: mounting bracket, wrench, pressure gauge (blue)
10" rohmontiertes Hochleistungsgehäuse des Typs Big Blue® im Set mit Montageplatte, Schlüssel und Entlüftungsventil (blau)
10" высокопроизводительный натрубный корпус типа Big Blue®, комплект: кронштейн, ключ, манометр (синий)
10" korpus narurowy wysokiej wydajności typu Big Blue®, komplet: płytka montażowa, klucz, ciśnieniomierz (niebieski)



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu inch Zoll дюйм cal	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy bar bar бар bar	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy °C	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus Material Material Материал Material	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica Material Material Материал Material	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring Material Material Материал Material	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik +
FH10B1-B-WB	345 x 175	1	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HB1D Series / HB1D Serie / Серия HB1D / Seria HB1D

10" high output filter housings Big Blue® type (blue)
10" rohmontiertes Hochleistungsgehäuse des Typs Big Blue® (blau)
10" высокопроизводительные натрубные корпуса типа Big Blue® (синие)
10" korpusy narurowe wysokiej wydajności typu Big Blue® (niebieskie)



Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary (height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu inch Zoll дюйм cal	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy bar bar бар bar	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy °C	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus Material Material Материал Material	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica Material Material Материал Material	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring Material Material Материал Material	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik +
FH10B1_M	345 x 175	1	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+
FH10B54_M	345 x 175	1 1/4	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+
FH10B64_M	345 x 175	1 1/2	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkautschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.



HB2B Series / HB2B Serie / Серия HB2B / Seria HB2B

20" high output filter housing Big Blue® type with: mounting bracket, wrench, pressure gauge
 20" rohrrmontiertes Hochleistungsgehäuse des Typs Big Blue® im Set mit Montageplatte, Schlüssel und Entlüftungsventil (blau)
 20" высокопроизводительный натрубный корпус типа Big Blue®, комплект: кронштейн, ключ, манометр (синий)
 20" korpus narowowy wysokiej wydajności typu Big Blue®, komplet: płytka montażowa, klucz, ciśnieniomierz

Part number Katalognummer Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FH20B1-B-WB	605 x 180	1	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HB2D Series / HB2D Serie / Серия HB2D / Seria HB2D

20" high output filter housings Big Blue®
 20" rohrrmontiertes Hochleistungsgehäuse des Typs Big Blue® (blau)
 20" высокопроизводительные натрубные корпуса типа Big Blue® (синие)
 20" korpusy narowowe wysokiej wydajności typu Big Blue®

Part number Katalognummer Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FH20B1_L	605 x 180	1	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+
FH20B54_L	605 x 180	1 1/4	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+
FH20B64_L	605 x 180	1 1/2	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²	+

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HM20 Series / HM20 Serie / Серия HM20 / Seria HM20

RO Membrane Housings
 Gehäuse für Umkehrosmosemembranen
 Корпус для мембраны ОО
 Korpus do membrany RO

Part number Katalognummer Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material
YT-25W	315 x 55	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	2 x NBR ²

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HM35 Series / HM35 Serie / Серия HM35 / Seria HM35

RO 3" Membrane Housings
 Gehäuse für Umkehrosmosemembranen 3"
 Корпус для мембраны ОО 3"
 Korpus do membrany RO 3"

Part number Katalognummer Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material
YT-3-14W	320 x 90	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²
YT-3-38W	320 x 90	6	2 - 45	PP ¹	PP ¹	NBR ²

¹ polypropylene / Polypropylen / полипропилен / polipropylen,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

Filter Housings - Hot Water / Gehäuse - Warmes Wasser / Корпусы - Горячая вода / Korpusy - Woda ciepła

H101 Series / H101 Serie / Серия H101 / Seria H101

10" tri-part filter housing for hot water, set with: mounting bracket, wrench
 10" Dreiteiliges rohrmontiertes Warmwassergehäuse, Set enthält: Montageplatte und Schlüssel
 10" трёхэлементный натрубный корпус для горячей воды, в комплект входят: кронштейн и ключ
 10" trzyczęściowy korpus narurowy do wody gorącej, komplet zawiera: płytkę montażową oraz klucz

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	+
F10NN2PC_R	300 x 105	3/4	8,6	2 - 93	PC ¹	PA ²	NBR ³	+

10" tri-part filter housing for hot water, set with: mounting bracket, wrench set with: mounting bracket, wrench, drain valve and Teflon tape
 10" Dreiteiliges rohrmontiertes Warmwassergehäuse, Set enthält: Montageplatte, Schlüssel, Abzugsventil und Teflonband
 10" трёхэлементный натрубный корпус для горячей воды, комплект: кронштейн, ключ, спускной клапан и тефлоновая лента
 10" trzyczęściowy korpus narurowy do wody gorącej, komplet zawiera: płytkę montażową, klucz, zawór spustowy oraz taśmę teflonową

F10NN2PC-V_R	330 x 105	3/4	8,6	2 - 93	PC ¹	PA ²	NBR ³	+
--------------	-----------	-----	-----	--------	-----------------	-----------------	------------------	---

¹ poly carbonate / Polycarbonat / Полукарбонат / poliwęglan,

² polyamide nylon with reinforced fiberglass / Polyamid (Nylon) mit Glasfasern verstärkt / полиамид (нейлон) укреплённый стекловолокном / poliamid (nylon) wzmacniany włóknem szklanym,

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

H102 Series / H102 Serie / Серия H102 / Seria H102

10" Inline filter housing for hot water
 10" rohrmontiertes Gehäuse, für Heißwasser bestimmt
 10" натрубный корпус для горячей воды
 10" korpus narurowy do wody gorącej

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	+
FHHOT-1	315 x 134	3/4	8,6	2 - 93	PA ¹	PA ¹	NBR ²	+

¹ polyamide nylon with reinforced fiberglass / полиамид (нейлон) укреплённый стекловолокном / poliamid (nylon) wzmacniany włóknem szklanym,

² ethylene-propylene-diene copolymer / этилено-пропиленово-диеновый терполимер / terpolimer etylenowo-propylenowo-dienowy.

H103 Series / H103 Serie / Серия H103 / Seria H103

10" tri-part filter housing for hot water, set with: mounting bracket, wrench
 10" dreiteiliges rohrmontiertes Warmwassergehäuse mit Montageplatte und Schlüssel
 10" трёхэлементный натрубный корпус для горячей воды, в комплект входят: кронштейн и ключ
 10" trzyczęściowy korpus narurowy do wody gorącej, komplet zawiera: płytkę montażową oraz klucz

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	Gasket Dichtung Прокладка Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	+
F10SS2PC_R	300 x 105	1	8,6	2 - 93	PC ¹	SS ²	NBR ³	+

¹ poly carbonate / Polycarbonat / Полукарбонат / poliwęglan,

² stainless steel / rostfreier Stahl / нержавеющей сталь / stal nierdzewna,

³ ethylene-propylene-diene copolymer / этилено-пропиленово-диеновый терполимер / terpolimer etylenowo-propylenowo-dienowy.

H20H Series / H20H Serie / Серия H20H / Seria H20H

20" Inline filter housing for hot water
 20" rohrmontiertes Gehäuse, für Heißwasser bestimmt
 20" натрубный корпус для горячей воды
 20" korpus narurowy do wody gorącej

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Pressure Relief Valve Entlüftungsventil Воздушный клапан Odpowietznik
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	Material Material Materiał Materiał	+
FHHOT20-1	580 x 134	3/4	8,6	2 - 93	PA ¹	PA ¹	NBR ²	+

¹ polyamide nylon with reinforced fiberglass / Polyamid (Nylon) mit Glasfasern verstärkt / полиамид (нейлон) укреплённый стекловолокном / poliamid (nylon) wzmacniany włóknem szklanym,

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.



HSH1 Series / HB1H Serie / Серия HSH1 / Seria HSH1



Chrome-plated sediment filters with stainless steel mesh cartridge (100 µm) with pressure gauge and drain valve
 Verchromte Messinggehäuse mit Netzkartusche (100 µm) aus rostfreiem Stahl (zur Sedimentfiltration), Druckmesser und Abflussventil
 Латунные хромированные осадочные фильтры с сеточным картриджем из нержавеющей стали (100 µm) с манометром и спускным клапаном
 Mosiężne chromowane filtry osadnikowe z wkładem z siatki nierdzewnej (100 µm) z ciśnieniomierzem oraz zaworem spusowym

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring	Gage Druckmesser Манометр Ciśnieniomierz
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	
FHMB12_X	280 x 65	1/2	8	2 - 93	MN65 ¹	MN65 ¹	NBR ²	+
FHMB34_X	280 x 68	3/4	8	2 - 93	MN65 ¹	MN65 ¹	NBR ²	+
FHMB1_X	280 x 70	1	8	2 - 93	MN65 ¹	MN65 ¹	NBR ²	+

¹ nickel-plated brass / vernickelter Messing / никелированная латунь / mosiądz nikolowany.

² rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.

HSH2 Series / HSH2 Serie / Серия HSH2 / Seria HSH2



Chrome-plated sediment filters with stainless steel mesh cartridge (100 µm)
 Verchromte Messinggehäuse mit Netzkartusche (100 µm) aus rostfreiem Stahl
 Латунные осадочные фильтры с сеточным картриджем из нержавеющей стали (100 µm)
 Mosiężne filtry osadnikowe z wkładem wykonanym z siatki nierdzewnej (100 µm)

Part number Katalognummer Каталоговый номер Numer katalogowy	Dimensions Maße Размеры Wymiary	Thread Diameter Durchmesser des Gewindes Диаметр резьбы Śred. gwintu	Max. Working Pressure Maximaler Arbeitsdruck Макс. рабочее давление Maks. ciśnienie pracy	Work. Temperature Arbeitstemperatur Рабочая температура Temp. pracy	Housing Body Gehäuse Корпус Korpus	Housing Head Gehäusekopf Крышка Głowica	O-ring O-Ring Уплотнительное кольцо Oring
	(height x diameter) (mm) (Höhe x Durchmesser) (mm) (высота x диаметр) (мм) (wys. x średnica) (mm)	inch Zoll дюйм cal	bar bar бар bar	°C	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material	Material Material Материал Material
FHMC12FF	PR ¹	1/2	8	2 - 93	MN65 ²	MN65 ²	NBR ³
FHMC34FF	PR ¹	3/4	8	2 - 93	MN65 ²	MN65 ²	NBR ³

¹ info n/a / Mehr Angaben in Kürze / информация в процессе подготовки / informacje w trakcie przygotowywania.

² nickel-plated brass / nickel-plated brass / vernickelter Messing / никелированная латунь / mosiądz nikolowany.

³ rubber-acrylonitrile-butadiene / Nitrilkauschuk / бутадиен-нитрильный каучук / kauczuk-butadienowo-akrylonitrylowy.